

La réputation de H. Fontaine, de Magog, n'est plus à faire

Une fiabilité recherchée sur trois continents

Gilles DALLAIRE Magog

Il y a trente ans, Henri Fontaine a pris une décision dont il aurait pu se mordre les doigts.

PROFIL D'ENTREPRISE

Il a renoncé à la sécurité procurée par l'emploi relativement bien rémunéré qu'il occupait depuis plusieurs années dans un atelier de mécanique où il était tout à la fois mécanicien et machiniste pour devenir son propre patron.

«C'est vrai que je n'étais pas mal du tout là où je travaillais mais j'avais le goût de travailler sur autre chose que sur des moteurs, je sentais que j'étais capable de le faire mais je savais que je ne pourrais jamais le faire si je restais là. J'ai pris un risque, un gros risque, je l'avoue, et je ne l'ai jamais regretté même si ça n'a pas toujours été facile», affirme-t-il.

Pour lui, faire autre chose, c'était vendre, installer et réparer des pompes domestiques, en produire un peu aussi. Au milieu des années 1960, posséder un chalet au bord d'un lac ou d'une rivière commençait à être à la portée d'un bon nombre de gens au lieu de rester un rêve irréalisable et la demande de pompes était bonne. D'abord à partir de son garage puis à partir du vaste sous-sol de sa maison qu'il a dû agrandir à mesure que la demande augmentait, il a desservi ce marché en folle croissance.

Lorsque, dans les années 1970, la loi sur le zonage agricole a discipliné la villégiature en même temps qu'on mettait l'accent sur l'assainissement des eaux usées, c'est vers ce marché prometteur qu'il s'est tourné.

«Je me suis lancé dans la production de pompes à grand débit et de vannes murales pour les usines d'épuration des eaux usées. Comme la production de ces pompes et de ces vannes exige plus d'espace que la production des pompes domesti-

ques, j'ai construit une usine dans le parc industriel de Magog tout en gardant la conception des produits et l'administration de l'entreprise au rez-de-chaussée ma maison et la production de plusieurs composantes des pompes au sous-sol», explique-t-il.

Première percée à l'étranger
Le marché québécois a absorbé



Photos La Tribune par Gilles DALLAIRE
Un outillage très sophistiqué est mis à contribution par l'entreprise H. Fontaine, de Magog. «Ce qui fait notre force, c'est la qualité et la fiabilité de nos produits», souligne fièrement le président Henri Fontaine (ci-haut).

durant quelques années la plus grande partie de la production de H. Fontaine qui a fait sa première percée sur les marchés étrangers quand, en 1986, une firme de génie-conseil montréalaise lui a commandé des pompes de surpression destinées à approvisionner Alger en eau potable.

«Elles fonctionnent encore tout comme si elles avaient été installées hier», souligne fièrement Henri Fontaine en révélant que l'entreprise a aussi vendu des pompes et des vannes murales au Venezuela et que sa première commande américaine lui a été donnée en 1987.

«Aujourd'hui, 50 pour cent de

notre production va aux Etats-Unis. Il y a quelques jours, nous avons reçu à quelques heures d'intervalle une commande de Cincinnati et une

besoin de pompes ou de vannes murales», souligne-t-il.

C'est pour une usine d'épuration



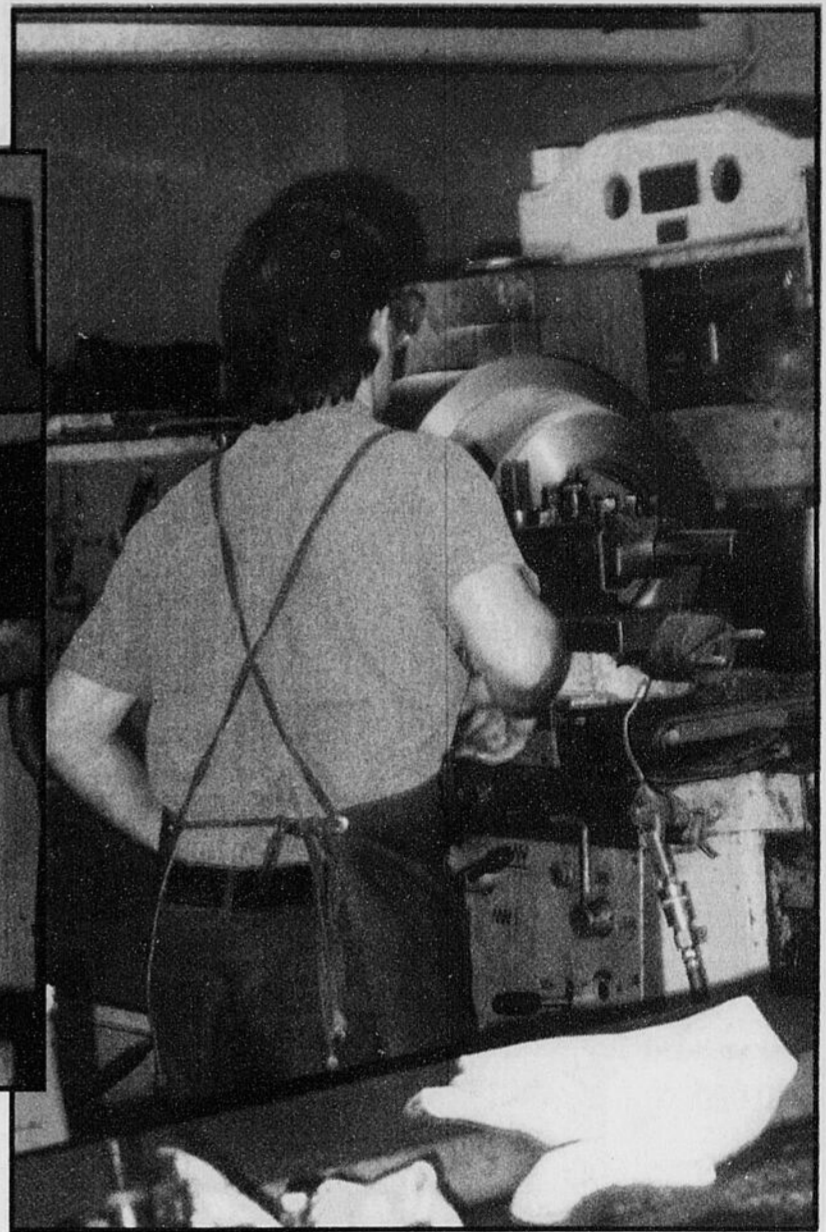
autre de Houston. Des journées comme celle-là, j'en prendrais cinq par semaine», ajoute-t-il en révélant que les commandes que l'entreprise a actuellement dans ses carnets lui garantissent une production à plein régime pour les six prochains mois au moins.

La plus monumentale

Il est sûr qu'il en viendra d'autres. «Nous commençons à être connus, assez en tout cas, pour que H. Fontaine soit une des trois entreprises que la Ville de Los Angeles invite régulièrement à lui présenter des offres de services quand elle a

des eaux usées californienne que H. Fontaine a produit sa vanne murale la plus monumentale, une vanne de 20 pieds de hauteur, d'une dizaine de pieds de largeur et de trois quarts de pouce d'épaisseur pesant environ 10 tonnes maintenue en place par deux tiges d'acier de six pouces de diamètre.

«Ce qui fait notre force, c'est la qualité et la fiabilité de nos produits. Cette qualité et cette fiabilité sont le résultat du travail de nos 75 employés qui forment une équipe efficace et unie comme tout patron souhaite en diriger une», affirme Henri Fontaine qui souligne que, même si



sa taille n'est pas énorme, H. Fontaine n'en emploie pas moins sept ingénieurs et plusieurs techniciens en plus de ses ouvriers spécialisés. Samedi soir, 1er octobre, environ 200 personnes étaient réunies à Orford pour souligner justement les 30 ans de l'entreprise.

La relève est là

Il a pensé à prendre sa retraite

mais il avoue que ce n'est pas encore demain la veille.

«Je suis en bonne santé et je suis encore capable de bâtir. De toute façon, je ne suis pas inquiet pour l'avenir de l'entreprise: mes enfants sont prêts à prendre la relève», affirme-t-il.

Il ne faut pas «gaspiller» la reprise, note Martin

Clyde GRAHAM (PC)

Le Canada doit s'efforcer de contrôler son déficit pendant que l'économie va relativement bien, a déclaré le ministre des Finances Paul Martin, hier.

M. Martin a participé au cours du week-end à une série de rencontres internationales sur l'économie mondiale, à Madrid.

Il en sort, a-t-il dit à Madrid,

«très optimiste pour l'économie mondiale et (...) notre propre économie».

Ceci dit, ajoutait-il, le Canada ne doit pas «gaspiller» la reprise économique et il doit en profiter pour remettre de l'ordre dans sa fiscalité.

Ce que M. Martin entreprendra les 13 et 14 octobre prochains, à Toronto, où il rencontrera les ministres des Finances des provinces pour examiner les options possibles en prévision du budget de février.

Suivra une déclaration économi-

que du ministre Martin, où celui-ci exposera son point de vue sur l'état de l'économie et des finances fédérales.

Mais selon M. Martin, le problème du déficit vient autant des provinces que d'Ottawa, et devra être discuté à Toronto.

Si l'économie va mieux que M. Martin ne l'avait prévu, les taux d'intérêt sont aussi plus élevés. Les coûts d'emprunt pour le gouvernement fédéral ont augmenté, ce qui fait craindre que le ministre ne

doive procéder à des compressions de 10 milliards \$ d'ici 1997, pour atteindre son objectif quant au déficit.

Les réunions, à Madrid, de la Banque mondiale, du Fonds monétaire international et des ministres des Finances des sept plus grands pays industrialisés se sont clôturées sur des prévisions optimistes. Selon le FMI, le Canada aura la plus forte croissance, soit 4,1 % cette année, 3,8 % en 1995 - soit un point complet de pourcentage de plus que ce que M. Martin avait prédit.

Dans le cadre du

16e SALON DU LIVRE DE L'ESTRIE

AIDEZ-NOUS À DÉCOUVRIR
QUI SERA ÉLU(E)

LE LECTEUR

&

LA LECTRICE

DE L'ANNÉE 1994

Vous connaissez une personne qui lit trois livres et plus par semaine ? Faites-nous connaître son nom et devenez le parrain ou la marraine de ce lecteur ou de cette lectrice invétéré(e). Cette personne deviendra alors éligible au titre de Lecteur ou LECTRICE de l'année en Estrie. Ceux-ci seront connus et les prix seront attribués après tirage dans le cadre du Salon du livre de l'Estrie. Le lecteur et la lectrice recevront chacun(e) un bon d'achat de 150\$ valable à la Librairie G.G.C. Leur parrain ou marraine se verra remettre chacun un bon d'achat de 50\$ à la librairie de leur choix.

Bulletin de mise en candidature

Concours le Lecteur et la LECTRICE de l'année
Salon du livre de l'Estrie
420, rue Marquette, bureau 133
Sherbrooke (Québec) J1H 1M4

Règlements disponibles au siège social de la corporation, rue Marquette à Sherbrooke. Le Salon se réserve le droit de vérifier l'authenticité des renseignements fournis. Les bulletins devront être envoyés au Salon du livre de l'Estrie à Sherbrooke au plus tard le 12 octobre 1994. La valeur des prix offerts est de 400\$, gracieuseté du Salon du livre de l'Estrie et de la Librairie G.G.C.

J'atteste que
M. ou Mme _____
Adresse _____

Téléphone _____
lit au moins trois livres par semaine.

Parrain ou marraine
Nom _____
Adresse _____

Téléphone _____

Je suis abonné(e) à La Tribune
J'achète La Tribune en kiosque



Ça fait 20 ans que t'es coincé sur la banquette arrière ?



7994\$*
Geo Metro 1994

- Économie d'essence impressionnante
5,4 l/100 km en ville (52 mi/gal)
4,3 l/100 km sur la grande route
(66 mi/gal)**
- Boîte manuelle 5 rapports
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Servo-freins
- Siège arrière à dossier rabattable
- Essuie-glace à balayage intermittent

Personne ne vous en offre autant !



Geo Assistance ROUTIERE



*Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers s'appliquant aux véhicules neufs 1994 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (460 \$) et taxes en sus. **D'après le guide de consommation de carburant 1994 de Transport Canada. *Selon la première éventualité. Tous les véhicules neufs Geo 1994 sont couverts par la garantie GM TOTAL™. **L'Assistance Routière est offerte sur les modèles Geo 1994. Durée : 3 ans ou 60 000 km, selon la première éventualité. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Geo Oldsmobile du Québec.

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999

TOUR D'HORIZON

BUFFET PELLETIER 562-2223
Pour toutes occasions, 1715 Duront.

KARATE AUTO DEFENSE, ENFANTS 4 ANS ET +
ACOULOMBE, 564-2001, 437 Well, Sud

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
2,000\$ COMPTANT maison de ville sur 3 étages VISITE DE 14H à 16H OUEST RUE D'ARCHE-SHERB MARIÉ-RENÉE L'ECUYER 829-1000. Maxi ctr. courtier imm. agréé

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE
DANS L'EST Par prop. maison 5 c.c., avec salon de coffrets. Studio loué 240\$/mois. Tél. 820-2582

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE
MAISON MOBILE près d'un lac 3 c.c., exc. pour chasse et pêche, camping Normand à Stukely. prix réduit: 18 500\$. Peut être démontée facilement. 514-297-0920 ap. 18.

MOTORISÉ 1988, Glendale
Série Sterling, 27" pi. t. équipe avec camion Ford 51319 km., moteur 400 in. électronique. Prix: 35.000\$. Parfaite condition. 843-0807 ou 843-3481.

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE
NORD, Rue Desgagnés & McGregor, unifamilial & multifamilial. A partir de 1.95\$ pi. ca. 846-4489.

Rue Des Emeraudes-Fleurimont, 822-3356.
ST-CAMILLE, 50 acres avec grande et prairie, boisé, beau ruisseau. Excellent pour chasse & pêche. 28.500\$. Faites une offre.

COATCOOK, 29 acres, boisé
mature, gros ruisseau, belles montagnes. Excellent pour chasse & pêche. 28.500\$. Faites une offre.

HAM SUD, 106 acres
avec plantation 35 ans, près du club de chasse & pêche. 24.000\$.

ST-ELIE, 50 acres, zoné blanc
boisé. Peut-être subdivisé, près de l'autoroute. 68.500\$. Faites une offre.

JEAN-MARC PAQUETTE
829-1009, 563-3000. La Capitale Estrie courtier immobilier agréé.

TERRAINS
Choisissez votre contracteur. Financement disponible. Secteur CHUS, rue Des Rosés et secteur Le Château, rue Montbré. 346-1030, 563-3903.

9 FERMES À VENDRE
LOT BOISÉ, 190 acres, à Ste-Cécile de Whitton. Chemin, rivière, beau coin de chasse. 819-542-2709.

ST-FRANÇOIS XZVIER, très belle ferme
67 acres tout en culture, bung. 1981, vue superbe. Plusieurs possibilités. EDMOND GIROUX, agent immobilier affilié. Maxi entr. courtier immobilier agréé. 569-0116

10 COMMERCES À VENDRE
A VENDRE OU À LOUER Restaurant 32 places, situé à Deauville. Inf. 864-7488.

BAR À VENDRE
Financement disponible. Tél. 563-5278

DEPANNÉUR - SECTEUR RESIDENTIEL
Bon chiffre d'affaires avec 4 logements à revenu. Acheté par sérieux investisseur. S'adresser au 819-839-3344 ou après 22h au 839-3628.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

10 COMMERCES À VENDRE
PAVILLON EN SANTE MEN.TALE avec permis de 15 pers. dans la région de l'Estrie. Personne sérieuse seulement. Linda 877-5084 ou 837-0087.

12 MAISONS DE CAMPAGNE
JOHNVILLE, maison mobile 14x70, sur terrain boisé 100x200, refait à neuf: toit, isolation, galerie, bain tourbillon, tapis, peinture, portes, fenêtres, moderne, décoration complète. Approuvé SCHL. Jour: 566-5855, soir: 837-2822.

14 BÂTIMENTS COMMERCIAUX
BÂTIMENTS À VENDRE/À LOUER 4000 pi. ca. avec espace bureau 1500 pi. ca. idéal pour bureau usin ou centre distr. C. Monias 346-3073. 829-0721

18 CONDOMINIUMS À VENDRE
CONDO A DONNER, 811 Paul Desruessaux, Sherb. N., 4% lu immédiatement, éval. munit. 57.000\$. PRIX DE MANDE 45.000\$. Faites vite! JEAN-FRANÇOIS TOUTANT, agent affilié, RE/MAX D'ABORD INC. 822-2222.

JARDIN CONDONIA,
grand condo 4½ pces, d'une superficie 1507 pi. ca. Prix très avantageux. Pour inf. René: 864-4655, 823-4757.

9 FERMES À VENDRE

ST-ELIE LIBRE IMMÉD.
1994, pi. bois fr., tr. grandes pièces, s.-sol aménagé, poêle comb. lente, 88 000\$. Faites une offre.

4 LOG. OUEST - PI, bois
franc, près des écoles, chauffage par locataires. 79 000\$.

5 LOG. RENOVE - Prés hôp.
C'ouville, toujours loué, rentable, const. brique, pi. bois franc, poss. bal de vente. 115 000\$. Investissez!

MARIO GAGNON
563-3000

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

21 HYPOTHÈQUES
PRÉTONS 1ère et 2e hypoth. Achetons balance de prix de vente. Argente de particuliers. AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT BADEAU & FILS ctr. 564-1454

22 ARGENT À PRÊTER
ARGENT DISPONIBLE sur système de son, haute fidélité, T.V., vidéos, instruments de musique, caméras, armes à feu, bijoux, etc. Libre ÉCHANGE Enr.: 822-3545.

25 OCCASIONS D'AFFAIRES
SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON! entreprises à Sherbrooke et environs Navez pas à vendre. Revenus en argent comptant. Mise de fonds et PPE. 418-877-3626

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE
CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées autonomes. Estrée Trust 589-8215

RÉSIDENCE 401, 7e NORD
POUR PERSONNES AGÉES voisin départeur, près tout, prix modique. Tél. 346-3194.

VILLA PATRICIA
Résidence pour personnes retraitées, près hôpitaux et église. Entouré tranquille. Propriétaire sur les lieux. 1 MOIS GRATUIT. Mme Deslandes 822-3381.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
1½, 2½, 3½, 4½, 5½ Vaste choix. bon prix. 346-3325

1290 KINGSTON
Grand 5½ pces, 2e étage. Prix rebais 4118\$. Tél. 566-5161

1410-1640 LAROCQUE
4½, 5½ Grands logements, frais peints, chauffés, eau chaude. Besoin d'un concierger sur place pour le 1640 Larocque. 566-5161.

142 WELLINGTON SUD,
2½, 3½, 4½, 5½, meublés, ch. Entouré tranquille. Propriétaire sur les lieux. 566-0988, 821-0830.

1475 BD ALEXANDRE
4½, s.-sol, prix rebais 3755\$ Logements chauffés, eau chaude, prop. Endroit tranquille. 566-5161.

155 LOMAS 1½, 3½ pces,
meublés, eau chaude. 563-9175, 821-6681

1580 BD ALEXANDRE
3½ et 4½, meublés si désiré, entrée lav.-séch. Entièrement rénovés. Prix avantageux. 562-1765.

1595 GOYETTE, 3½, 4½, 5½,
libres, 2905 et +, ch., eau ch., meublés ou non.

1616 LAROCQUE 4½ pces,
chauffé, eau chaude. Tél. 569-1636.

1671 LEDOUX 4½ pces;
874 LAROCQUE 5 pces; chauffés, eau ch., 3005/mois. Tél. 565-4886, 822-8872.

1672 LEDOUX-5½
OUEST, 3715, chauffé, eau chaude. Tél. 566-5161.

1775 CHAGNON 4½
Logements chauffés, eau chaude. Concierge sur place. Pres université, stat. compris. 566-5161

1775 GOYETTE
4½ pces, ch., eau ch., meublés si désiré. Libre imm. Intercan. à l'entrée. 562-2781, 346-7998.

1905 GOYETTE, 3½, meublés,
s.-sol, ch., eau ch., élect., libre imm. 821-9970.

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c.
RÉSIDENCES OXFORD LENNOXVILLE Meublés ou non, grands logements. Paysager, tranquille. 96 OXFORD CR. 821-9912

96 OXFORD CR. 821-9912
94 OXFORD CR. 564-0108

92 OXFORD CR. 822-8946
103 OXFORD CR. 822-0763 BUR. 564-1006

NORD rue Lomas
2 - 3 - 4 pces élect. payée, piscine. 566-4964

822-0498
3½ 4½ 5½ pces

LE PANORAMA
chauffés, meublés ou non, piscine intérieure, sauna, ascenseurs, li. bronzage. Immeuble en béton 900 Place Desormeaux suite 109 564-1006

3½ - 4½ - 5½ PCES
Idéal personne retraitée ou pré-retraite. Centre-ville, 40 rue St-François Nord. 566-0025 565-2630

Bâtisse béton
Ascenseur Grand balcon Bain tourbillon Salon social Chapelle 41-27837X

Piscine PLACE MCGREGOR
GRANDS LOGEMENTS eau chaude fournie, meublés si désiré. Service de conciergerie. Vaisins parcs.

Nord 3½-4½-5½
745 MCGREGOR, app. 301 820-0448 564-1006

COMPLEXE PAPINEAU
Prix compétitifs dans l'Est. Grands 3½, 4½, 5½ pces, près d'un parc et centre d'achats. 822-3839 Soirs et fin sem. 566-5152

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
1½ - PRÉS CEGEP, 126 BOWEN NORD. Meuble, chauffé, éclairé, eau ch. 245\$/mois. Tél. 823-2053.

1045 LACOMBE, EST
3½, 4½ Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. Tranquilles. 346-2960, 829-1244.

105 LOMAS
3½, 4½ - SÉCURITÉ ASCENSEUR-PISCINE Rénovés, chauffés, eau chaude. Vaisins PROMENADES KING. 563-5855, 564-1006

1115-1135 J. FLEURIS EST-CHAUFFÉS
3, 3½, 4, 4½, eau chaude, meublés si désiré. FACE ÉCOLE, PARC, DEPANNEUR, AUTRES. 829-1273, 820-0181, 829-1244, 563-4359.

1165 FABRE
5½ Endroit tranquille. 566-5161

1205-1225 J. FLEURIS
3½, 4½ PISCINE - EST TRÈS MODERNES Meublés si désiré. VOISIN ÉCOLE, AUTOBUS, PARC. 564-7095, 563-5967, 829-1244.

1290 KINGSTON
Grand 5½ pces, 2e étage. Prix rebais 4118\$. Tél. 566-5161

1410-1640 LAROCQUE
4½, 5½ Grands logements, frais peints, chauffés, eau chaude. Besoin d'un concierger sur place pour le 1640 Larocque. 566-5161.

142 WELLINGTON SUD,
2½, 3½, 4½, 5½, meublés, ch. Entouré tranquille. Propriétaire sur les lieux. 566-0988, 821-0830.

1475 BD ALEXANDRE
4½, s.-sol, prix rebais 3755\$ Logements chauffés, eau chaude, prop. Endroit tranquille. 566-5161.

155 LOMAS 1½, 3½ pces,
meublés, eau chaude. 563-9175, 821-6681

1580 BD ALEXANDRE
3½ et 4½, meublés si désiré, entrée lav.-séch. Entièrement rénovés. Prix avantageux. 562-1765.

1595 GOYETTE, 3½, 4½, 5½,
libres, 2905 et +, ch., eau ch., meublés ou non.

1616 LAROCQUE 4½ pces,
chauffé, eau chaude. Tél. 569-1636.

1671 LEDOUX 4½ pces;
874 LAROCQUE 5 pces; chauffés, eau ch., 3005/mois. Tél. 565-4886, 822-8872.

1672 LEDOUX-5½
OUEST, 3715, chauffé, eau chaude. Tél. 566-5161.

1775 CHAGNON 4½
Logements chauffés, eau chaude. Concierge sur place. Pres université, stat. compris. 566-5161

1775 GOYETTE
4½ pces, ch., eau ch., meublés si désiré. Libre imm. Intercan. à l'entrée. 562-2781, 346-7998.

1905 GOYETTE, 3½, meublés,
s.-sol, ch., eau ch., élect., libre imm. 821-9970.

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c.
RÉSIDENCES OXFORD LENNOXVILLE Meublés ou non, grands logements. Paysager, tranquille. 96 OXFORD CR. 821-9912

96 OXFORD CR. 821-9912
94 OXFORD CR. 564-0108

92 OXFORD CR. 822-8946
103 OXFORD CR. 822-0763 BUR. 564-1006

NORD rue Lomas
2 - 3 - 4 pces élect. payée, piscine. 566-4964

822-0498
3½ 4½ 5½ pces

LE PANORAMA
chauffés, meublés ou non, piscine intérieure, sauna, ascenseurs, li. bronzage. Immeuble en béton 900 Place Desormeaux suite 109 564-1006

3½ - 4½ - 5½ PCES
Idéal personne retraitée ou pré-retraite. Centre-ville, 40 rue St-François Nord. 566-0025 565-2630

Bâtisse béton
Ascenseur Grand balcon Bain tourbillon Salon social Chapelle 41-27837X

Piscine PLACE MCGREGOR
GRANDS LOGEMENTS eau chaude fournie, meublés si désiré. Service de conciergerie. Vaisins parcs.

Nord 3½-4½-5½
745 MCGREGOR, app. 301 820-0448 564-1006

COMPLEXE PAPINEAU
Prix compétitifs dans l'Est. Grands 3½, 4½, 5½ pces, près d'un parc et centre d'achats. 822-3839 Soirs et fin sem. 566-5152

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
1½ GRAND, meuble ou non, ch. ecl., pr services, rénové à neuf. 1025 King O. 565-0301.

1 MOIS GRATUIT,
3½ CENTRE-VILLE rénové, chauffé, eau ch., entrée lav.-séch. Bienvenue aux étudiants! 3305/mois. 868-0639.

1 MOIS GRATUIT, 2½ meuble,
près 4 saisons (est), dans 5 log., endroit tranquille. Libre imméd. 864-4655, 823-4757.

1 MOIS GRATUIT
3½, 4½, 5½ - EST Meublés si désiré. Rue Lacombe 822-1621, 563-4303.

1 MOIS GRATUIT
3½, 4½ Rue St-Michel, tout près du Cégep, service d'autobus. Poss. bail de 6 mois. 3½, 306\$ chauffé, eau ch. 3½, 260\$ au chaude 4½, 395\$ ch., eau ch., éclairé 4½, 296\$ aucun service 4½, 370\$ chauffé, eau ch. 566-5161

1 MOIS GRATUIT
4½, électrique, ch. et chauffage gratuits, entrée lav.-séch., frais peints, stat. avec piscine. Inf.: 6806 Fontaine app 6, Rock Forest, 864-6717.

1 mois gratuit
4½ Beau & grands logs., situés rue Laurier, frais peints. 566-5161.

1 SEUL 4½
80 Don Bosco, eau chaude fournie, près Carrefour, libre imm. Tél. 829-0608, 564-7813

1X4½ DUPLEX
Secteur universitaire, très grands pces, chauffés, eau chaude. Tél. 564-2196, 563-1348.

2½, 3½, 4½, 5½
Vaste choix. bon prix. 346-3325.

2½, 3½, 4½ PL TERRILL
EST, près CEGEP, voisin parc. Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 563-9548, 829-1244, 564-1006.

2½, 3½, 4½, 5½ CHAUFFÉS
2½: 294 King Ouest 4½: Rue Cathédrale et Prospect 5½: Rue Cathédrale et Aberdeen 820-2286, 566-4558

215, 18e AVENUE
PRIX RÉDUIT EST, 3½, 4½, chauffés, eau chaude. Rénové à neuf. Meublés si désiré. 565-7756, 822-1621

215 MURRAY
3½, 4½ Immeuble récent, ascenseur. 846-4826, 562-6884, 829-1534.

2475 BEAUDRY
4½ chauffé, eau chaude, électr. en plus, poêle à réfrig. si désiré. 445-346-0889.

2600 KING OUEST: 1½, 3½
pces, meublés, chauffés, eau chaude. 190 Wilson: 4½, foyer. 569-1636.

2½ (2955) - OUEST
Rue Lincoln, Meublés, ch., stat. Après 18h: 566-5490, 823-6529.

2 MOIS GRATUITS
3½ Papineau/Mercier Logements avec entrée lav.-séch., les 2 mois gratuits peuvent être répartis sur le bail d'un foyer, à payer 342\$. C'est à voir. 566-5161.

3, 3½, 4, 4½-EST
Coin 13e Ave, face Brasserie Fleurimont. Prix exceptionnel. Chauffés, eau chaude. 1321 Pl. Quintal. 822-1621, 820-0955.

3½, 4½, 5½ CHAUFFÉS
EST. Eau chaude, meublés si désiré. VUE PANORAMIQUE. 1010 PAPINEAU 822-1621 ou 829-1244.

3½, 4½, 5½
Est-Ouest-Centre-Nord Logements disponibles maintenant. Très propres. Différentes catégories de prix. Poêle & réfr. si désiré. Conciergerie sur place. 566-5161.

3½, 4½, 5½ LA FORTESSE
Logements avec mezzanine, chauffés, eau chaude. 822-0333, 822-1621.

NORD RUE BUCK
2 - 3 - 4 pces 563-5238

2455 Prospect
Studios, 2½, 3½, 4½, 5½ voisins du golf

RUE MÉSRY
3-4 pces piscine int. 566-0990

COMBATTEZ LA RÉCESSION
3 - 3½ - 4 - 4½ - 5½ PCES Rénovés et impeccables

1324 Place Quintal
564-7442 app. 108 566-2829

C BEAU, C GRAND, C PAS CHER!

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
3½, 4½, 5½ NORD CHAUFFÉS-EAU CH. PRIX EXCELLENT

Négocié sur place. Chauffés,
eau chaude, meublés si désiré, stat. supplémentaire disponible. 640 McGregor, Tel. 823-9215, 564-1006

3½, 4½, 5½ NORD PISCINE
Eau chaude fournie, meublés si désiré. Vaisins Parc Viger. 745 McGregor, 820-0448, 564-1006

3½, 4½, 5½ OUEST LOG. RENOVÉS
1555-1580 DORVAL OUEST, tout compris, meublés si désiré. Rue sans issue. 823-0012, 563-5172

3½, 4½, 5½ PCES, Meublés si
désiré. RESERVEZ MAINTENANT. Rendez-vous 2065 Belvédère Sud. 569-4977.

3½, 4½, 5½ GRANDS ENDROIT SÉCURITAIRE
NEUFS, petit carrefour, Ascenseurs, meublés ou non. 635 McGregor, 566-7728, 564-1006

3½, 4½ ALEXANDRE, Libres
Tél. 569-925.

3½, 4½ CHAUFFÉS LOCATION CENTRAL-EST
Eau ch., arrière 4 saisons. Meublés si désiré. 980 DES PAYSANS, 822-8994, 564-1006

3½, 4½
EST, chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 801 PAPI-NEAU, 562-2969, 829-1244.

3½, 4½ GRANDS AVANTAGEUX PROMOTION SPECIALE
Eau chaude fournie. Meublés si désiré. Grand espace stationnement. 563-8632, 564-1006.

3½, 4½ PCES, OUEST, Place
Gauthier. Tél. 346-9881.

3½, 4½ PCES, OUEST, rue
Kingston, eau ch., pl. bois franc, stat. libre/IM. 563-8205.

4½ PCES, OUEST, rue
Kingston, eau ch., pl. bois franc, stat. libre/IM. 563-8205.

4½ PCES, OUEST, rue
Kingston, eau ch., pl. bois franc, stat. libre/IM. 563-8205.

4½ PCES, OUEST, rue
Kingston, eau ch., pl. bois franc, stat. libre/IM. 563-8205.

558 KING EST
3½ PCES chauffé, eau ch., propre, poêle et réfrig. si désiré. 648-6841 ou 864-4478.

579 PAPINEAU - GRAND 4½ pi.
bois franc, chauffé, électr., 360\$/mois. 569-8300

3½-4½
Ouest. Rénovés à neuf, chauffés, eau ch. Meublés ou non. 346-9410, 565-8735

3½ - CENTRE-SUD libre 1er
étage, près des services, tranquille. 3255, 823-9303.

30

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

APP. LE CONCORDE
A partir de 300\$
Ultra-moderne, site idéal
Libres immédiatement
Quartier Universitaire
Est. 680 Terrill: 562-3424
714, 13e av. 820-1562
709, 12e av. 820-1562
40 St-François: 566-0025
17 King Est. studio, 2 1/2, 3 pces
375 Terrill: 569-0417
GERANT: 565-2630

★ A SOUS-LOUER ★
grand 4 1/2 chauffé eau ch
849-6205, laissez message

AVOIR-STUDIOS PRES CEGEP
Meublés, énergie incl., im-
meuble récent. Voisin parc.
687 Goupi: Tél. 821-4074,
564-1006

BEAUX SPÉCIAUX
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

BLVD. ALEXANDRE-4 1/2
2 MOIS GRATUIT. Chauffé,
éclairé, 410\$/mois. 564-7074,
563-5639, 820-4594

BROOKS
CENTRE-VILLE, 2 1/2 chauffé, eau
chaude, 269\$/mois. 346-0889.

CAMIRAND: 4 1/2
BOUL. ALEXANDRE 5 1/2
WOODWARD 4 1/2, 6 1/2
563-9732

CENTRE-VILLE
65 rue Gordon
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Meublés, élect. eau ch, four
A partir de 285\$/mois. 564-1200.

DEAUVILLE condo, accès lac
Magog, piscine, foyer, lave-
vaisselle, 4 1/2 pces, libre 1er
décembre. 846-2549

DES PIVOINES
JARDINS FLEURIS
EST. 4 1/2, 5 1/2, log. chauffés, eau
ch., poêle & réf. si désiré. A
partir de 421\$. 346-0889.

***** EST 945 PAPINEAU *****
3 1/2 pces, s-sol, ch., eau ch,
éclairé, entrée, lav.-séch., asp.
central. 350\$/mois. 829-8100.

***** EST 945 PAPINEAU *****
5 1/2 pces, 2e plancher, ch., eau
ch., asp. central, libre 1er nov.
470\$/mois. 829-8100.

EST, 1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

EST, 180 HOCQUART
4 1/2, chauffé, eau ch. 562-6441.

EST, 255 LORANGER
4 1/2, ch., eau ch., frais peint, en-
droit tranquille. 563-7563

EST, 3 1/2 pces, libre imméd.
chauffé, eau chaude fourni.
823-7501, 820-4650.

EST, 4 1/2 PCES
Chauffé, eau ch., armoires et
tapis rénovés. Meuble au coin.
Tél. 823-7431 ou 849-4551.

EST,
beau gr. 4 1/2 pces. 820-4711,
562-1925, 569-9633

EST, PRES CEGEP
615 de la Bruère, 3 1/2 pces.
Recherche co-locataire.
Tél. 563-1018, 562-2993.

EST-1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RUE SANS ISSUE
Chauffés, eau chaude, meubles
si désiré. 975 rue LACOMBE.
564-6960, 829-1244.

EST 4 1/2
Promotion: 395\$ + mois gr., rue
Langlois ou Conest (Fleurimont),
syst. alarme, tuiles cuisine au
choix, peinture, libre imm.
820-1311, 566-6211

ESTUDIANTS (ES)
Centre-ville, 1 1/2 à partir de
195\$/mois. Ch., meubles ou
non. Près tous services et auto-
bus. Lundi auvend 829-5644

ESTUDIANTS
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

GOYETTE/CHAGNON
OUEST, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau
chaude, poêle & réf. si désiré.
Différentes catégories de prix.
346-0889.

GRAND 5 1/2, bogeries, plan-
chers bois franc, propre. Cen-
tre-ville, rue tranquille, près
autobus. 846-0482, 569-5435

GRAND 5 1/2 dans triplex, quartier
est. 489 de la Brière, 200\$
chauffé, eau ch., ou posse de
conciergerie pour 470\$. Tél.:
820-0692

GRAND 5 1/2 PCES, très propre,
près de toutes commodités,
chauffé, eau chaude, éclairé
ou non. Libre imm. Rens.:
562-0941, 820-1311.

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près Mt.
Bellevue. Très propres, ser-
vice conciergerie. 565-5297.

IMMEDIATEMENT, SEPTEMBRE
4 1/2 pces OUEST,
SUPER GRAND. Près de tous
services. 566-1911.

KINGSTON
OUEST, 4 1/2, 5 1/2, gr. pces, poêle
& réf. si désiré. Bon prix.
346-0889.

L'ERMITAGE
Luxueux 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Béton,
insonorisés, chauffés, piscine
int., nombreux services. 1120 Jo-
ques. 346-4742, 563-7715.

LE BEAU GITE
655 McCREGGIE
3 1/2, 4 1/2 pces,
chauffé, eau chaude fournie
endroit propre & paisible.
Prix raisonnable.
S'adresser app. 210
346-6183, 823-6209

LE BONVALENT
Voisin golf. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
immeuble prestige, béton, pis-
cine, garage. 245\$ prospect.
821-2483, 564-1006.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

MAGOG
Promotion: 4 appareils
électroménagers au choix, sur
bail de 2 ans, gr. 4 1/2 pces, avec
asp. central, syst. alarme, tuiles
de cuisine, à votre choix,
peinture, libre imm. Tél.:
820-1311, 564-7813

McMANAMY
Studio, chauffé, eau ch. comp-
tes, poêle & réf. si désiré.
346-0889.

NORD, 2547 LAURENTIE
4 1/2 Pces, Chauffé, eau ch.,
comptoir lunch, frais peint. Tél.:
823-7431 ou 849-4551

NORD, 2815 PORTLAND
Beaux 3 1/2, aires ouvertes, plafonds
cèdre, ch., eau ch., p. patio,
terrasse. 823-7431 849-4551

NORD, 2650 PORTLAND
2 1/2, semi-meuble, ch., eau
chaud. 823-7431 849-4551

NORD, 2735 PORTLAND
3 1/2 pces, chauffé, eau chaude,
meuble ou non.
823-7431 ou 849-4551

NORD, 730 Duvernay #1, coin
Beaudry, 4 1/2, eau chaude,
565-9993, 822-0616.

NORD, BEAUX 4 1/2 ET 5 1/2
plancher bois franc, frais peints,
Tél.: 346-9038.

NORD, chauffés, 1 1/2, 3 & 4 pces,
grands, 298\$, 353\$, 375\$,
566-6778, 565-0737, 565-
0784. Bur.: 3005 Richard

NORD, eau chaude fournie, 4
et 5 pces, grand espace vert,
4023 et 4753 Choix de déco
et de modèles, bus. 566-6778
565-0737, 565-0784. S'
adresser au 3005 Richard.

NORD, LUNIK
165 CANDIAC
Angle Lionel-Groulx
1 1/2 à 5 1/2. Béton, chauffés,
ascenseur, piscine int., sauna,
salle de sport, etc. 823-2034,
566-6778.

NORD, PROSPECT, Grands 4
pces, libres imméd. Tél.: 829-
1534.

NORD, RUE VICTOR DUPUIS
5 1/2, Tél.: 862-3988

NORD, SECTEUR RICHARD,
CHOIX DE DÉCOR, 1 1/2 à
5 1/2 pces, eau ch., fourni,
Viger, Au 3005 Richard, 566-
6778, 565-0737, 565-0784

NORD 4 1/2
Promotion: 395\$ + mois gr.,
ch., eau ch., peinture, petit im-
m., libre imm. Tél.:
820-1311, 563-0188

NORD
5 1/2, 6 1/2 pces, rue LÉO LAU-
BERTÉ, dans petit immeuble.
Style condo. 1 MOIS GRATUIT.
346-7898.

NORD
A SOUS-LOUER 3 1/2 & 5 1/2 pces
de classe, tapis, très spacieux,
piscine, concierge, espace vert
et boisé. Endroit et prix spécial.
823-4121, 822-8046, 565-0204.

NORD J.-CARTIER Très gr. 3 1/2,
ch., eau ch., lav.-séch., conc.,
asp., m. ou meuble. Très sé-
curitaire. 562-4902, 562-6206

NORD
PRES CARR. ESTRIE
4 1/2, 5 1/2, ch., eau ch.
Location 3 mois
à personne qualifiée
822-3000

NORD
PROMOTION SPÉCIALE
Rue Montréal, près Cégep, 3 1/2,
4 1/2 pces. S-meubles ou non, li-
bres. 563-6817, 569-8991

NORD RUE PORTLAND,
4 pces, en sous-location. Prix
à discuter. 346-9881.

NOUVEAU NORD
Près de Léger, 3 1/2, 4 1/2, chauffés,
eau chaude, refaits à neuf. Tél.:
346-5551

OUEST, 1010 COURCELLETTE
3 1/2 pces. LIBRES. Chauffés, eau
chaude. 563-6186, 829-1534.

OUEST, 3 1/2 chauffé, eau
chaude, très propre, près tou-
tes commodités et autobus.
Références. Inf.: 565-9539

OUEST, 420 McMANAMY, 3 1/2,
4 1/2, libres imméd. Tél.: 563-
5789, 829-1534.

OUEST, 3 1/2, eau ch. fournie, pl.
bois franc. Octobre gratuit.
Tél. 346-7598.

OUEST 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

OUEST
4 1/2, 5 1/2
1 MOIS GRATUIT
Chauffés, eau ch., conciergerie,
Reprints, vertif., ventilateur.
Impeccables. Libres imméd. Tél.:
563-7889.

OUEST 4 1/2 style condo, spacieux,
sécuritaire, libre, avec
ousans offre d'emploi de
conciergerie. Tél.: 569-7215
514-963-2602

OUEST
PROMOTION SPÉCIALE
Endroit tranquille, beaux grands
3 1/2, 4 1/2, ch., eau ch., intercom,
265\$ - 325\$/m. Elect. fournie
poursol. 569-7519, 569-8991

PERSONNE FIABLE,
responsable locataires, logement
avec garage, pendant votre sé-
jour en Floride. Tél. 842-2955.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

ROCK FOREST
Rue Bertrand FABI, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
eau ch. Près Garderie et tous
services. 864-0361, 823-2434

SPECIAL
GRAND 4 1/2
1470 R. CONSEIL
562-3349, 822-5844

ST-ELIE, près route 55, 3 1/2, 5 1/2
pces, eau chaude,
563-8861, 569-1636

ST-LOUIS
CENTRE-VILLE, 4 1/2, pl. bois
franc. 346-0889.

Vieux Nord, Super grand 4 1/2
libre imméd. Superbe vue,
aspirateur mural. 564-1756,
822-6650

Vieux Nord 5 1/2, à sous-louer,
ch., eau ch., abri d'auto,
5255 566-0565, 564-3149

42 APPARTEMENTS
À PARTAGER
PARTAGERAIS JOLIE MAISON
style Suisse, foyer, piscine, si-
tuée bord de l'eau, end. mer-
veilleux et paisible, avec dame
cuculinaire autonome.
Volande 564-0713 sam 10h à
16h, dim. ou lundi 10h à 22h

43 MAISONS
À LOUER
★ FLEURIMONT ★
Développement Courtier. Mai-
son style condo. Libre 1er déc.
Pres 24, Juin. 820-1995

MAISON, 4 1/2 PCES
accès au lac Lovering, cuisine
équipée, combustion lente, coin
calme. 460\$. Tél. 842-4338

MAISON À LOUER meuble ou
semi-meuble, 2 mois gratuits,
libre imm., 15 min. Valcourt
ou Sherb. St-François Xavier,
Daniel 845-4995, 565-3686

WINDSOR 49 CRABTREE
3 c.c., bur. s-sol, gr. terrain,
550\$/m. 845-4284, 845-2685,
coiff./inseem. 846-2542

45 CONDOMINIUMS
À LOUER
4 1/2 JARDIN CONDONIA, Vieux
Nord. A voir. 864-4655, 823-
4757.

CONDO 4 1/2 MEUBLE,
chauffé, foyer, bord du lac Mem-
phringage, 2 1/2 min. centre-ville.
Ap. 17h. 563-3535.

DEAUVILLE condo, accès lac
Magog, piscine, foyer, lave-
vaisselle, 4 1/2 pces, libre 1er
décembre. 846-2549

47 LOCAUX
À LOUER
2,000 PI CA INDUSTRIEL, libre
1er octobre. Tél.: 564-2171.

2000 - 5000 7000 PI CA
divisibles, 2e étage. Rue Alexan-
dra. Idéal bureau, commerce,
etc. Aussi 700 pi ca sous-sol.
514-866-2282

601 KING EST bureau, com-
merce ou autres. Idéalement
situé. 562-4389.

A-1 VIEUX NORD,
bureau à louer, end. tranquille,
300\$/m. ch., éclairé. 823-3000.

DRUMMONDVILLE
315 rue Rhea, face à Rose Drum-
mond et à la Transcanadienne. A
louer: 7700 à 10,500 pi car. Hau-
teur libre 24 pi, sans colonne.
Idéal PME, entrepôt.
819-374-7914

KING OUEST près de Boulevard
Jacques Cartier, local com-
mercial situé au rez-de-chaus-
sée, vitrine pleine grandeur.
Superficie de 3000 pi ca.
Avec grand stat. 821-0601 ou
847-0220.

LOCAL 5x5,
allant jusqu'à 30x60. Peut servir
pour commerce. Tél.: 563-9732.

LOCAUX À LOUER
Gestion Gaston Lavoie
566-8220

LOCAUX COMMERCIAUX
en 2,000 pi ca. ou moins. Tél.:
564-0593, pag. 829-6421.

OUEST,
gr. local de 700 pi ca, très pro-
pre, à louer imm. Tél. 820-2189.

SALLE DE
CONDITIONNEMENT
R. Forest, 2,500 pi ca, ch., cli-
matisé, libre imm. 864-0264,
822-9978

51 CHAMBRES
À LOUER
2 CHAMBRES LUXUEUSES
Près Du Carrefour de l'Estrie
(Nord), avec télé., cuisine et
piscine, lav.-séch. 563-5883.

AUTO OBLIGATOIRE, non-fu-
meur, gr. ch., cuisine et salon
comm., sauna, libre 846-3693

BIENVENUE! À LOUER AU cen-
tre-ville. CHAMBRES ET
STUDIOS, APP., tout inclus,
câble gratuit. 160 King Est.
Sherb. 562-4989, 346-8189.

CHAMBRE À LOUER tout com-
pris (lav.-séch., câble, tél.), 5
min. Université, 50\$ sem.
562-3088

CHAMBRE avec poêle, réf. gr.
fourni. Au 421 Wellington
Sud. 175\$/mois. 823-9782.

SPECIAL ETUDIANT chambre
dans 5 1/2, sect. ouest, près
Université, tout compris, vais-
selle, lav.-séch., etc. 569-7250
ou 566-0118.

62 PERSONNEL

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

★ ACCORD LIBRE ★
Agence discrète, indépendante
et fiable, pour des gens courtois,
humains. Un choix exclusif d'hô-
tesses et d'escortes de classe
de belle apparence.

★ 821-9250 ★
ALEX
MASSAGE POUR HOMME
Tél.: 562-9226

Femmes Matures
locales recherchent à rencontrer
hommes célibataires. 1-900-
451-5566 ext. 214 (3.49\$/min.)
18 ans et plus. Tél. touch tone
(anglais).

FEMMES SEXY
1-900-451-6088 ext. 658
(3.49\$/min.) 18 ans et plus.
Tél. touch tone (anglais).

HOMMES GAY
desirant rendez-vous
1-900-451-6088 ext. 658
(3.49\$/min.) 18 ans et plus.
Tél. touch tone (anglais).

JEUNE HOMME DISPONIBLE
pour vous messieurs. Détente
complète. 11 à 21 heures. En-
gagements. 565-5535.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

L'EDEN
2e service gratuit
Spécial coupon
346-7946

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

MASSAGE
Dérelaxation et +
Josée: 569-8935

MASSAGE DE RELAXATION
Sylvie: 566-8908.

MASSAGE
Joanne et ses amies.
562-3654

MASSAGES
NADINE pour vous servir
De 15 h à 23 h. Tél.: 823-8352

MYRIAN
massage de midi à minuit, aussi
bain-tourbillon. Tél.: 565-9139

PETITES DOUCEURS
MASSAGE ET DANSE
pour votre détente.
823-1365

ROXANNE
563-0252

TOP-SENS-A-TION !
AGENCE DE PRESTIGE.
Mado - Max
et de confiance

• La ou la santé et la discrétion
primant.
• Services personnalisés.
• Choix de filices hôteses, aussi
filles de couleur.
• Individuel ou couple
• Spectacles de danse en privé.
• Couple érotique.

SERVICE DE MASSAGE
• Show "B-Sex", fem. et masc.
Sur réservations. (Bureaux/és.)
• Service d'accompagnement
pour vos diners d'aff., sor-
ties entre amis, fin de semaine.
• Bienvenue aux gens
d'affaires.

• ESCORTE MASCULINE...
• Pour vous messieurs.
• Pour vous mesdames
(dansures disponibles).
• Mixage pour la fiabilité et
l'honnêteté et vous serez
gagnant.

VRMI MASSAGE
en ton joueur, relaxation et
détente complète pour toi
Monsieur. Steve: 562-3654.

CHEZ FOXY
au 5, rue Alexandre,
Réservez les tables en privé.
Spécial pour étudiants
(18 ans et +)
Horaires: mardi au mercredi
de 19 h à 2 h
jeudi au vendredi de midi à 3 h
samedi de 18 h à 3 h
dimanche de 12 h à 6 h
566-6620

65 ANIMAUX
À VENDRE
CARRIOLE et attelage en cuir,
400\$. 90\$. Semaine après 19h
ou samedi toute la journée.
569-2782.

CHIOTS BERGER ANGLAIS
Pure race, vaccinés, vermifugés.
Tél. 418-387-8428

CHIOTS LABRADOR blonds,
pur sang, vaccinés, vermif.,
175\$. Nantes Lac Mégantic.
Tél.: 819-547-3797 ap 14h
sur semaine.

70 RENCONTRES-AMITIÉ
AGENCE VIA-RENCONTRE
Pour relation sincère, rencontrer
gens sérieux et compatibles.
Service prof. 823-6739.

AMOUREUX DU NORD
(toutes tendances), 6678 Cache,
St-Damier, Qc JOK 2E0. Inf.:
(514) 858-3820.

COUPLE LIBRE recherche
homme, femme, autre couple
pour ménage à 3 ou 4.
1-900-451-4009. (3\$/min.,
5 m. minimum) 18 ans et +.

FEMMES seules, s'ennuient et
desirent

101 PERSONNEL DEMANDÉ
GRAPHISTE DEMANDÉ
avec 2 ans d'expérience, salaire selon compétence 566-5088

102 TRAVAIL DEMANDÉ
Rénovation de Toiture
SPECIALITE BARDEAUX
Estimation gratuite, Paquette 564-4327

143 SERVICES DIVERS
PROBLEMES DE TOITURE?
Solution Toiture!
18 ans d'expérience, Estimation gratuite

170 AUTOS A VENDRE
ACHAT D'AUTOS ET DE CAMIONS,
acheteurs de 88 895,
M. Ferland Autos

170 AUTOS A VENDRE
AUBAINE CHEVETTE 1984 2
portes, 5 vit., propre, bonne
condition, 950\$, 565-9350

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCAN

Besoin d'aide?

RAYON DE SOLEIL DE L'ESTRIE
ENTRAIDE-CANCER JEUNESSE ESTRIE
SOF Ressourcement pour couples
RENDEZ-VOUS CROISSANCE DU COUPLE

LES GRANDS FRÈRES ANONYMES
ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE INC.
Solidarité Cancer de l'Estrie

OUTRE MANGEURS
SERVICE PROJET MARIAGE
PROBLÈME DE DROGUES
AGORAPHOBIE

SECOURS-AMITIÉ ESTRIE
MAISON D'HÉBERGEMENT
COMITÉ ACTION FAMILIE SHERBROOKE

TRAIT D'UNION
ASSOCIATION DE SPINA BIFIDA ET D'HYDROCEPHALIE DE L'ESTRIE
LA MAISON ALPHA

La fusion Télémedia-Radiomutuel qualifiée d'«immorale et illégale» par les syndiqués
Montréal (PC)

NOUVEAU VISAGE,
homme, femme, enfant 3 ans et +, photo, casting, figuration

123 COURS PRIVÉS
ATTENTION
prix très bas, Devoirs orthographe, rattrapage, orthopédagogue

144 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT QUARTIER OUEST, bon prix, bon service

ACHATONNEMENTS
ACHATONNEMENTS
ACHATONNEMENTS
ACHATONNEMENTS

170 AUTOS A VENDRE
ACHATONNEMENTS
ACHATONNEMENTS
ACHATONNEMENTS

PRESTATAIRES DE LA SÉCURITÉ DU REVENUE
La compagnie des Travailleurs Agricoles recherche des personnes ayant un minimum d'expérience

142 GARDERIES
INFIRMIÈRE-AUXILIAIRE
gardiennage pour personnes âgées, soins infirmiers

146 DÉMÉNAGEMENT
DÉMÉNAGEMENT NOMADEX
Prix compétitifs, camion 26 pi. plus ass.

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cédrès en boule, cédrès pour haies, livrés ou posés, avec garantie

170 AUTOS A VENDRE
FORD RANGER 87 4x4, King Cab, 113 000 km, autom., très propre

RESIDENCE pour personnes retraitées autonomes (100 résidents), située à Sherbrooke, est à la recherche d'une personne

143 SERVICES DIVERS
APPLICATION D'ENDUIT ACRYLIQUE
pour asphalte et pavé, lisse, tache pas les planchers

144 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT QUARTIER OUEST, bon prix, bon service, à l'heure ou forfait

170 AUTOS A VENDRE
FORD ESCORT 1988 excellente condition, auto., tout équipé, 4 portes neufs

170 AUTOS A VENDRE
FORD RANGER 87 4x4, King Cab, 113 000 km, autom., très propre

143 SERVICES DIVERS
APPLICATION D'ENDUIT ACRYLIQUE
pour asphalte et pavé, lisse, tache pas les planchers

144 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT QUARTIER OUEST, bon prix, bon service, à l'heure ou forfait

146 DÉMÉNAGEMENT
DÉMÉNAGEMENT NOMADEX
Prix compétitifs, camion 26 pi. plus ass.

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cédrès en boule, cédrès pour haies, livrés ou posés, avec garantie

170 AUTOS A VENDRE
FORD RANGER 87 4x4, King Cab, 113 000 km, autom., très propre

101 PERSONNEL DEMANDÉ
DISTRIBUTEUR DE PRODUITS COSMÉTIQUES DEPUIS 15 ANS
est à la recherche d'un représentant pour la région de Sherbrooke

143 SERVICES DIVERS
PROBLEMES DE TOITURE
Estimation gratuite, Travail garanti par écrit, D.R.C.O.U. VREUR ENR. TEL: 832-3189

144 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT QUARTIER OUEST, bon prix, bon service, à l'heure ou forfait

146 DÉMÉNAGEMENT
DÉMÉNAGEMENT NOMADEX
Prix compétitifs, camion 26 pi. plus ass.

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cédrès en boule, cédrès pour haies, livrés ou posés, avec garantie

102 TRAVAIL DEMANDÉ
PERSONNES DEMANDÉES
Pour sollicitation téléphonique, produit connu, lundi au vendredi, de 10h à 12h30, tél: 562-5464

143 SERVICES DIVERS
PROBLEMES DE TOITURE
Estimation gratuite, Travail garanti par écrit, D.R.C.O.U. VREUR ENR. TEL: 832-3189

144 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT QUARTIER OUEST, bon prix, bon service, à l'heure ou forfait

146 DÉMÉNAGEMENT
DÉMÉNAGEMENT NOMADEX
Prix compétitifs, camion 26 pi. plus ass.

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cédrès en boule, cédrès pour haies, livrés ou posés, avec garantie

101 PERSONNEL DEMANDÉ
PERSONNES DEMANDÉES
Pour sollicitation téléphonique, produit connu, lundi au vendredi, de 10h à 12h30, tél: 562-5464

143 SERVICES DIVERS
PROBLEMES DE TOITURE
Estimation gratuite, Travail garanti par écrit, D.R.C.O.U. VREUR ENR. TEL: 832-3189

144 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT QUARTIER OUEST, bon prix, bon service, à l'heure ou forfait

146 DÉMÉNAGEMENT
DÉMÉNAGEMENT NOMADEX
Prix compétitifs, camion 26 pi. plus ass.

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cédrès en boule, cédrès pour haies, livrés ou posés, avec garantie

101 PERSONNEL DEMANDÉ
PERSONNES DEMANDÉES
Pour sollicitation téléphonique, produit connu, lundi au vendredi, de 10h à 12h30, tél: 562-5464

143 SERVICES DIVERS
PROBLEMES DE TOITURE
Estimation gratuite, Travail garanti par écrit, D.R.C.O.U. VREUR ENR. TEL: 832-3189

144 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT QUARTIER OUEST, bon prix, bon service, à l'heure ou forfait

146 DÉMÉNAGEMENT
DÉMÉNAGEMENT NOMADEX
Prix compétitifs, camion 26 pi. plus ass.

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cédrès en boule, cédrès pour haies, livrés ou posés, avec garantie

101 PERSONNEL DEMANDÉ
PERSONNES DEMANDÉES
Pour sollicitation téléphonique, produit connu, lundi au vendredi, de 10h à 12h30, tél: 562-5464

143 SERVICES DIVERS
PROBLEMES DE TOITURE
Estimation gratuite, Travail garanti par écrit, D.R.C.O.U. VREUR ENR. TEL: 832-3189

144 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT QUARTIER OUEST, bon prix, bon service, à l'heure ou forfait

146 DÉMÉNAGEMENT
DÉMÉNAGEMENT NOMADEX
Prix compétitifs, camion 26 pi. plus ass.

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cédrès en boule, cédrès pour haies, livrés ou posés, avec garantie

101 PERSONNEL DEMANDÉ
PERSONNES DEMANDÉES
Pour sollicitation téléphonique, produit connu, lundi au vendredi, de 10h à 12h30, tél: 562-5464

143 SERVICES DIVERS
PROBLEMES DE TOITURE
Estimation gratuite, Travail garanti par écrit, D.R.C.O.U. VREUR ENR. TEL: 832-3189

144 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT QUARTIER OUEST, bon prix, bon service, à l'heure ou forfait

146 DÉMÉNAGEMENT
DÉMÉNAGEMENT NOMADEX
Prix compétitifs, camion 26 pi. plus ass.

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cédrès en boule, cédrès pour haies, livrés ou posés, avec garantie

101 PERSONNEL DEMANDÉ
PERSONNES DEMANDÉES
Pour sollicitation téléphonique, produit connu, lundi au vendredi, de 10h à 12h30, tél: 562-5464

143 SERVICES DIVERS
PROBLEMES DE TOITURE
Estimation gratuite, Travail garanti par écrit, D.R.C.O.U. VREUR ENR. TEL: 832-3189

144 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT QUARTIER OUEST, bon prix, bon service, à l'heure ou forfait

146 DÉMÉNAGEMENT
DÉMÉNAGEMENT NOMADEX
Prix compétitifs, camion 26 pi. plus ass.

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cédrès en boule, cédrès pour haies, livrés ou posés, avec garantie

101 PERSONNEL DEMANDÉ
PERSONNES DEMANDÉES
Pour sollicitation téléphonique, produit connu, lundi au vendredi, de 10h à 12h30, tél: 562-5464

143 SERVICES DIVERS
PROBLEMES DE TOITURE
Estimation gratuite, Travail garanti par écrit, D.R.C.O.U. VREUR ENR. TEL: 832-3189

144 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT QUARTIER OUEST, bon prix, bon service, à l'heure ou forfait

146 DÉMÉNAGEMENT
DÉMÉNAGEMENT NOMADEX
Prix compétitifs, camion 26 pi. plus ass.

148 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
Cédrès en boule, cédrès pour haies, livrés ou posés, avec garantie

Un gradé de l'armée condamné à 3000 \$
Petawawa, Ont. (PC)

Un officier des Forces armées canadiennes s'est vu infliger une amende de 3000 \$ et a reçu une réprimande, samedi, pour avoir été en possession d'armes et de munitions militaires prohibées.

Le capitaine Michel Rainville, 29 ans, avait plaidé coupable, vendredi dernier, à deux accusations de possession d'armes et de munitions prohibées.

Il avait plus tôt été blanchi d'accusations d'avoir illégalement causé une blessure et d'avoir été négligent dans l'exercice de ses fonctions en rapport avec la blessure infligée à un pillard somalien, le 4 mars 1993, à Belet Huen.

Le capitaine Rainville a déclaré avoir reçu une leçon et que de tels incidents ne se reproduiraient plus.

Soldat canadien blessé en Bosnie
Visoko (PC)

Un casque bleu canadien a été blessé hier soir en Bosnie centrale lorsqu'il s'est trouvé pris dans un échange de coups de feu entre des soldats du gouvernement bosniaque et des forces serbes bosniaques, a annoncé hier le contingent canadien stationné en ex-Yougoslavie.

L'adjudant Tom Martineau, âgé de 34 ans, se trouve dans un état stable après avoir été atteint d'une balle au côté gauche, explique un communiqué émis par les casques bleus canadiens à Visoko.

SOLUTION D'AUJOURD'HUI
Crossword puzzle grid with numbers 1-13

EPHÉMÉRIDES
(PC) - Lundi, 3 octobre.
Fêtes à souhaiter: Gérard (abbé de Brogne, mort en 939), Candide, Blanche.

Anniversaires historiques:
1991 - La Serbie et l'armée fédérale s'arrogent le droit de décider seules de l'avenir de la Yougoslavie.

Ils sont nés un 3 octobre:
Le compositeur français Camille Saint-Saëns (1835-1921)
Le poète et romancier français Louis Aragon (1897-1982)
L'écrivain américain Gore Vidal (1925)

La citation du jour:
«En politique, si vous voulez que quelque chose soit dit, demandez à un homme. Mais si vous voulez que quelque chose soit fait, demandez à une femme.» (Margaret Thatcher)

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Beaucage VOITURES D'OCCASION
Plus que jamais, la place par excellence!
94 OLDS Ciera, 18 900 km, auto., très bien équipé.

Décès, Prières, Remerciements



BEAUDETTE Steve
— À Sherbrooke, le 28 septembre 1994, est décédé subitement Steve Beaudette, à l'âge de 15 ans, fils de Denis Beaudette et de Johanne Leclerc, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la :

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le

BEAULIEU Monique
— Au Foyer St-Joseph le 29 septembre 1994, est décédée madame Monique Beaulieu à l'âge de 62 ans, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération sous la direction des :

JARDINS DU SOUVENIR DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire A. Bélie
505 Short, Sherbrooke P.Q.
Tél.: 819-564-6455

Louise Aïx, dir.

Les funérailles auront lieu en présence des cendres le lundi 3 octobre 1994, à 14 h, en l'église Immaculée Conception. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. La famille sera présente une demi-heure avant les funérailles afin de recevoir les témoignages de sympathies. Madame Beaulieu laisse dans le deuil ses enfants: Réal Lavigne (Rita Lemelin), Jocelyn Lavigne, Denis Lavigne (Johanne Duval); Benoit Lavigne; Louise Lavigne; Michel Lavigne (Ginette Viens); ses petits-enfants: Anouka, Eve, Francis, Dominic et Karelé; ses frères et sœurs: Jacques Beaulieu (Pierrette); Guy Beaulieu; Thérèse Beaulieu-Brassard; Marie-Paule Beaulieu (Georges Desrosiers); ainsi que la famille Lavigne, ses beaux-

frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du C.H. Hôtel-Dieu et du Foyer St-Joseph ainsi que Valentine et Micheline pour les bons soins prodigués à Mme Beaulieu. En guise de sympathie des dons à L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUEBEC, 1773 Bd Charest Ouest, suite 240, Québec, G1N 2C9 seraient grandement appréciés.

Pierre Dupuis, prés. J.-G. Dupuis, dir.
Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le lundi 3 octobre 1994, à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre ses parents, madame Boucher ses frères, sœurs: Ginette (Jean-Caron), Lennoxville; Lysiane (Jean Guy) Élément; Asbestos; France (Serge Rochon) Blainville; Michel Gagnon (Suzanne Pelletier); Asbestos; Chantal Gagnon (Marcel Fréchette); Asbestos; René Gagnon (Lucie Raiche); Wotton; plusieurs neveux, nièces: Donald, Stéphane, Nancy, Julie, Lynda, Patricia, Andy, François, David, Alexandre, Charles, Simon, Valérie, Vincent. Elle laisse également dans le deuil ses demi-frères, ses demi-sœurs, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

ISABELLE Hélène (Lachance)
— Au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, le 1er octobre 1994, est décédée madame Hélène Lachance, à l'âge de 72 ans, épouse de feu Léo Isabelle, demeurant à Lac-Mégantic. La défunte repose au :

Centre funéraire Jacques & Fils Inc.
3800 Québec-Central
Lac-Mégantic, Qc
Tél.: 819-583-0445
Fax: 819-583-0908

J.-P. Jacques, p.d.g.
F.P. Jacques, v.p.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le mercredi 5 octobre 1994, à 11 h, en l'église Notre-Dame du Bon Conseil de Nantes. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Isabelle laisse dans le deuil ses enfants: Aline (Richard Lapierre), Lasalle; Lucille (Marcel Gervais), Fleurimont; Louise (Claude Lecours), Olo Forge, New York; Annette (Gilles Godbout), Beebe; Julienne (Normand Danneau), Rock Island; Roger (Isidore) Godbout, Valcourt; ses beaux-frères et belles-sœurs: Windsor; Nicole (Jérôme Dubé), Lac-Mégantic; Michelle (Manon Fortin), Lac-Mégantic; Suzanne (Roméo Grégoire), St-Georges; ses petits-enfants: Jean-Patrick Lapierre (Nathalie Auger); Andrée Gervais (Sylvain Baillargeon); Alain Gervais (Nancy Handfield); Maryste Gervais (Fabien Blouin); Eric Gervais (Stéphanie Jean); Stéphane Gervais; Marie-Claude Gervais (Sylvain Monty); Liette Lecours (Michael Pollice); Dany Lecours; Line Godbout; Luc Godbout (Pamela Batchelet); François Godbout; Mathieu Godbout; Manon Danneau (Tod Rivers); Brigitte Danneau; Caroline Danneau (Luc Fillion); Sébastien Isabelle; Maryline Isabelle; Isabelle Dubé (Eric Laroche); Marie-Anne Dubé; Pascal Isabelle (Chantal Dostie); Frédéric Isabelle; Alexandre Isabelle; Audrée Isabelle; Geneviève Isabelle; Marc-André Isabelle; Rachel Grégoire; Julie Grégoire; ses arrière-petits-enfants: Natacha, Jean-Philippe Blouin; Jérémie Monty; Samuel Godbout; Emilie Rivers; son frère, ses belles-sœurs: Julien Doyon (Fernande Paradis), Alfred; Ont.: Germaine (Antonio Gosselin); Yvette (Henri-Paul Carrier); Marie-Ange Lachance Isabelle; Béatrice Les-

BÉDARD Marcel
— Au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, le 30 septembre 1994, est décédé monsieur Marcel Bédard, à l'âge de 68 ans, fils de feu Nazaire Bédard et de feu Rachel Breton, demeurant à Lac-Mégantic. Le défunt repose au :

Centre funéraire Jacques & Fils Inc.
3800 Québec-Central
Lac-Mégantic, Qc
Tél.: 819-583-0445
Fax: 819-583-0908

J.-P. Jacques, p.d.g.
F.P. Jacques, v.p.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le mercredi 5 octobre 1994, à 11 h, en l'église Notre-Dame du Bon Conseil de Nantes. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Isabelle laisse dans le deuil ses enfants: Aline (Richard Lapierre), Lasalle; Lucille (Marcel Gervais), Fleurimont; Louise (Claude Lecours), Olo Forge, New York; Annette (Gilles Godbout), Beebe; Julienne (Normand Danneau), Rock Island; Roger (Isidore) Godbout, Valcourt; ses beaux-frères et belles-sœurs: Windsor; Nicole (Jérôme Dubé), Lac-Mégantic; Michelle (Manon Fortin), Lac-Mégantic; Suzanne (Roméo Grégoire), St-Georges; ses petits-enfants: Jean-Patrick Lapierre (Nathalie Auger); Andrée Gervais (Sylvain Baillargeon); Alain Gervais (Nancy Handfield); Maryste Gervais (Fabien Blouin); Eric Gervais (Stéphanie Jean); Stéphane Gervais; Marie-Claude Gervais (Sylvain Monty); Liette Lecours (Michael Pollice); Dany Lecours; Line Godbout; Luc Godbout (Pamela Batchelet); François Godbout; Mathieu Godbout; Manon Danneau (Tod Rivers); Brigitte Danneau; Caroline Danneau (Luc Fillion); Sébastien Isabelle; Maryline Isabelle; Isabelle Dubé (Eric Laroche); Marie-Anne Dubé; Pascal Isabelle (Chantal Dostie); Frédéric Isabelle; Alexandre Isabelle; Audrée Isabelle; Geneviève Isabelle; Marc-André Isabelle; Rachel Grégoire; Julie Grégoire; ses arrière-petits-enfants: Natacha, Jean-Philippe Blouin; Jérémie Monty; Samuel Godbout; Emilie Rivers; son frère, ses belles-sœurs: Julien Doyon (Fernande Paradis), Alfred; Ont.: Germaine (Antonio Gosselin); Yvette (Henri-Paul Carrier); Marie-Ange Lachance Isabelle; Béatrice Les-

LANDRY Cécile (Gendron)
— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 30 septembre 1994, est décédée madame Cécile Gendron Landry, à l'âge de 80 ans, épouse de Jean Landry, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au :

JARDINS DU SOUVENIR DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire A. Bélie
72 Larocque, Bromptonville P.Q.
Tél.: 819-564-6455

Louise Aïx, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 55. Funérailles le lundi 3 octobre 1994, à 14 h, en l'église St-Praxède. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Outre son époux, madame Landry laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Solange Dubois), Bromptonville; Roger (Réjeanne Gagné), Bromptonville; ses petits-enfants: Marc, Carolyne, Josée; ses frères, sœurs: Anna Breton, Sherbrooke; Georgine (Gérard Thériault), Sherbrooke; Gilles Gendron (Thérèse), St-Elie d'Orford; Jocelyne (Clermont Lamontagne), Bromptonville; Muguette Verpeest, Sherbrooke; ses beaux-frères, belles-sœurs: Alphonse Demers, Montréal; Léola Lafond, Asbestos; Adrienne Marcoux, Sherbrooke; Elizabeth Murphy, Manitowadge, Ont.; Julien Landry, Moonbean, Ont.; Gérard Landry, Moonbean, Ont.; Charles-Eugène Landry, Smooth Rock Falls, Ont. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

MARCOUX Rosario
— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 2 octobre 1994, est décédé monsieur Rosario Marcoux, à l'âge de 78 ans, époux de dame Cécile Provancher demeurant à Weedon, M. Marcoux repose à la :

Coop La Québécoise
450, 2e avenue
Weedon P.Q.
(819) 877-3570

sous la direction du :

Centre FUNÉRAIRE MARIO LEMAIRE Yves Houlet et Frère 198 Adam
Richmond, QC
(819) 826-3747
1-800-561-2881

Yves Samson, d.g.

Heures de visite: MARDI de 19 h à 22 h. MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles le jeudi 6 octobre 1994, à 13 h 30, en l'église St-Janvier de Weedon. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Marcoux laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Irene Blais); Magog; Lucien (Anita Poulin), Sherbrooke; Albert (Ginette Fillion), Sherbrooke; Aline (Normand Samson), Asbestos; Réal (Jocelyne Rodrigue), Weedon; Claudette (Claude Jacques), Sherbrooke; ses petits-enfants: Ghislain, Johanne et Sylvie Marcoux; Guyline Marcoux; Roger, Marcel et Suzanne Marcoux; Yves, Serge et Nancy Samson; Daniel, Denis et Chantal Marcoux; ses 8 arrière-petits-enfants; son frère, M. Laurent Marcoux (Armande Rousseau), Weedon; ses sœurs: Adrienne Marcoux (feu Ernest Fréchette), Weedon; Annette Marcoux (M. Roman Ducharme), Magog; Claire Marcoux (Jean-Paul Dumas), Windsor; Cécile Marcoux (Clefford Baron), Coleraine; Lucille Marcoux (Rosaire

ST-ARNAUD Marthe (Berthelet)
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 1er octobre 1994, est décédée madame Marthe Berthelet St-Arnaud, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Lionel St-Arnaud, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526 rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

Alain Leclerc, d.g.

Heures de visite: LUNDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le mardi 4 octobre 1994, à 10 h 30, en la Cathédrale St-Michel. Madame St-Arnaud laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Monique Préfontaine); Yves (Lise Rouquet); Jean (Lise Séguin); Paul (Francine Jinchereau); ses petits-enfants: Sylviane, Brigitte, Chantal, Paula, Jean-Pascal, Christian, Yannick et Karine; ses sœurs: Germaine et Carmen; ses beaux-frères, belles-sœurs ainsi que

IN MEMORIAM

BEAUDETTE (M. Steve)
15 ans, Sherbrooke

BEAULIEU (Mme Monique)
62 ans, Sherbrooke

BÉDARD (M. Marcel)
68 ans, Lac-Mégantic

BOUCHER (Mme Odette)
45 ans, Sherbrooke

COMEAU (Mme Annonciade)
82 ans, Sherbrooke

DANIEL (Mme Fernande)
62 ans, Sherbrooke

DIONNE (Mme Jeanne-D'Arc)
68 ans, Sherbrooke

ISABELLE (Mme Hélène)
72 ans, Lac-Mégantic

LAINÉ (M. Albert)
85 ans, Sherbrooke

LANDRY (Mme Cécile)
80 ans, Sherbrooke

LECLERC (Mme Thérèse)
77 ans, Sherbrooke

LEGARE (Père Robert)
83 ans, Lennoxville

MARCOUX (M. Rosario)
78 ans, Weedon

PERRY (Mme Céline)
56 ans, Deauville

ST-ARNAUD (Mme Marthe)
84 ans, Sherbrooke

E. PROVOST MONUMENTS

offrent leurs plus sincères condoléances à toutes les familles éprouvées par la perte d'un être cher.

(Lettre de réparation au cimetière)

20, 15e avenue Nord Sherbrooke, J1E 2Z6 (voisin McDonald) 569-1700



PERRY Céline (Duranleau)
— À Sherbrooke, le 29 septembre 1994, est décédée madame Céline Duranleau Perry, à l'âge de 56 ans, épouse de Gilles Perry demeurant à Deauville. La défunte repose à la :

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 Conseil, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h. Funérailles le lundi 3 octobre 1994, à 13 h 30, en l'église Notre-Dame de Liesse de Deauville. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Outre son époux, madame Perry laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Jean); Steeve (Annick); ses petits-enfants: Marika et Jimmy; ses beaux-parents: Marie et Jean-Marie Champagne; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Lucille (André Delorme); Stella (Isidore Doyon); Jean-Marc (Laurette Ménard); Marie-Élise (Roland Gagnon); Rachèle (Olivia Marquis); Laurent; Lucienne (Lionel Jacques); Florine (Gilles Dumoulin); elle laisse plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et de nombreux amis. La famille tient à remercier le personnel médical et hospitalier du C.H. Hôtel-Dieu pour les bons soins.



LECLERC Thérèse (Blais)
— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 30 septembre 1994, est décédée madame Thérèse Blais Leclerc, à l'âge de 77 ans, épouse en 2e noc de feu Léopold Labbé, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Leclerc, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530 rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

Alain Leclerc, d.g.

Un service religieux sera célébré le samedi 15 octobre 1994, à 13 h 30, en l'église St-Charles Garnier de Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Madame Leclerc laisse dans le deuil ses enfants: Gervaise Leclerc (Gilles Phaneuf), Sherbrooke; Guy Leclerc, Sherbrooke; Linette Leclerc, Sherbrooke; Réjean Leclerc, Sherbrooke; Diane Leclerc Vaillancourt, Sherbrooke; Raymond Leclerc (Denise Deschâtelets), Montréal; Nicole Leclerc (Pierre Caron), Deauville; ses petits-enfants: Mireille, Sylvain et Martine Phaneuf; Louise et Marc Cloutier; Maryste et Daniel Leclerc; Sonia et Eric Vaillancourt; Réjean Leclerc; Jean-François et Vincent Caron; ses arrière-petits-enfants: Elle laisse également les enfants de feu Léopold Labbé: Gilles (Béatrice); Nicole (Claude); Manon; ses frères, sœurs: Yvonne Vezeau; Léonce (Simonne Fecteau); Gabrielle (Ronald Gendron); Simone; Blais Proteau; Fernande Blais Gasmache; Fernand Blais (Alice Beaudin); ses beaux-frères, belles-sœurs: Germaine Blais; Rita Blais; Angéline Leclerc; Arthur Leclerc; Fedora Ferland; Jeanne D'Arc Leclerc; Arthur Morin. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille aimerait remercier le personnel du 7e C du Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à Mme Thérèse Leclerc. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN, C.H.U.S., 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke P.Q. J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

LECLERC Thérèse (Blais)
— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 1er octobre 1994, est décédée madame Annonciade Brousseau Comeau, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Henri-Paul Comeau, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Brousseau, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a eu lieu à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

Alain Leclerc, d.g.

La famille sera présente au sous-sol de l'église à compter de 10 h pour recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le mardi 4 octobre 1994, à 10 h 30, en la Cathédrale St-Michel. Madame Comeau laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul Comeau, Sherbrooke; ses frères, sœurs: Yvonne Vezeau; Léonce (Simonne Fecteau); Gabrielle (Ronald Gendron); Simone; Blais Proteau; Fernande Blais Gasmache; Fernand Blais (Alice Beaudin); ses beaux-frères, belles-sœurs: Germaine Blais; Rita Blais; Angéline Leclerc; Arthur Leclerc; Fedora Ferland; Jeanne D'Arc Leclerc; Arthur Morin. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille aimerait remercier le personnel du 7e C du Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à Mme Thérèse Leclerc. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN, C.H.U.S., 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke P.Q. J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

COMEAU Annonciade (Brousseau)
— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 1er octobre 1994, est décédée madame Annonciade Brousseau Comeau, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Henri-Paul Comeau, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Brousseau, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a eu lieu à la :

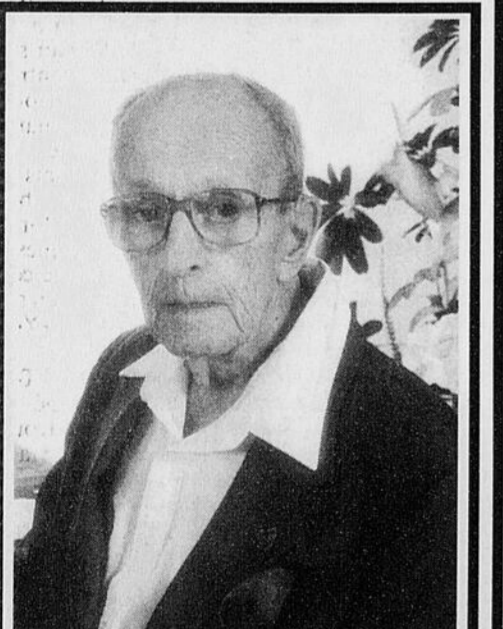
Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

Alain Leclerc, d.g.

DIONNE Jeanne D'Arc (Giroux)
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 30 septembre 1994, est décédée madame Jeanne D'Arc Giroux Dionne, à l'âge de 69 ans, épouse de Roland-Léon Dionne, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Dionne, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

Alain Leclerc, d.g.



LAINÉ Albert
— À Sherbrooke, le 29 septembre 1994, est décédé monsieur Albert Lainé, à l'âge de 85 ans, époux de feu Lauriette Biron, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la :

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 Conseil, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 3 octobre 1994, à 11 h, en l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Lainé laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Jacques Duford); Julie (Robert St-Jean); ses petits-enfants: Julie (Daniel Racine); Marie-Andrée (Eric Leblond); ses arrière-petits-enfants: Félix et Jérôme; sa sœur: Lucienne Lainé; belles-sœurs: Gisèle Lainé; Réjane Biron; Marie-Paule Biron; son beau-frère: Paul Biron. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille aimerait remercier le personnel des Résidences Mont-Fleuri et celui du 6e A & B du C.H.U.S. pour les bons soins prodigués à leur père.

NEUVAIN A MARIE
Important de ne demander que des choses positives.
Récitez NEUF «Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la foi.
Présentez deux demandes, qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez...
F.R.

IN MEMORIAM

À la douce mémoire de **JACQUELINE JEAN ROY**
décédée le 3 octobre 1992

Deux ans déjà que tu es partie. Je pense à toi tous les jours. Tu me manques. Je t'aime maman. Marie-Line

MERCi MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyablement vrai.
J.R.

IN MEMORIAM

À la douce mémoire de **JACQUELINE JEAN ROY**
décédée le 3 octobre 1992

Deux ans déjà que tu es partie. Je pense à toi tous les jours. Tu me manques. Je t'aime maman. Marie-Line

Jean-Paul II lance un appel à l'unité du clergé

Cité du Vatican (AP, Reuter)

Alors que le nombre des prêtres et des religieuses décline, le pape Jean Paul II a ouvert hier un synode épiscopal mondial sur la vie consacrée. Le souverain pontife a lancé un appel à l'unité du clergé et rappelé l'importance des vœux de chasteté, de pauvreté et d'obéissance. Jean-Paul II a aussi réaffirmé indirectement son opposition à l'ordination des femmes.

Les évêques du monde entier se sont réunis jusqu'au 29 octobre dans la cité du Vatican pour aborder les problèmes de la vie consacrée, mais les voix d'autres mem-

bres du clergé se feront entendre dans les débats.

Appuyé sur sa croix d'argent, le pape a semblé en bonne forme et a fait une centaine de mètres dans l'allée principale de la basilique Saint-Pierre de Rome avant de concelebrer la messe avec 39 cardinaux, 160 évêques et 80 prêtres.

Dans son homélie, prononcée devant quelque 10 000 fidèles, dont Mère Teresa de Calcutta, il a dit son espoir de voir ce synode «révêtir une importance particulière pour tous les fils et les filles de l'Eglise». Jean Paul II a également souligné que les religieuses, qui représentent plus de 70 pour cent des membres du clergé, jouent un rôle important dans la mission religieuse de l'Eglise.

Des groupes de femmes ont manifesté leurs intentions de voir le synode reconnaître la contribution des femmes à l'Eglise.

Mais dans son homélie, Jean Paul II a indirectement répondu que l'ordination des femmes au sein de l'Eglise catholique n'était pas à l'ordre du jour et ne serait pas débattue lors du synode.

Le pape n'a pas abordé la question du célibat ni celle du déclin des vocations, mais a décrit le synode comme une occasion de promouvoir l'unité et a appelé les religieux à «s'engager avec une foi renouvelée pour ne faire qu'un seul cœur et une seule âme». Cependant, la question du célibat demeure un sujet délicat pour l'Eglise.



Le Pentagone juge ces gens plus aptes à remplir la tâche de désarmer les forces loyales à la junte haïtienne au pouvoir

Des soldats remplacés par des policiers militaires

Port-au-Prince (Reuter, AP)

Les fusiliers-marins américains commenceront aujourd'hui à se retirer d'Haïti où ils seront remplacés par des policiers militaires dépêchés en renfort pour désarmer les forces loyales à la junte au pou-

voir, a annoncé hier le Pentagone. Ce retrait, étalé sur plusieurs jours, touchera 1800 «marines» et fera passer à moins de 20 000 les effectifs globaux du contingent américain dans l'île caraïbe.

Un porte-parole du Pentagone a fait valoir que les missions de maintien de l'ordre et de désarmement des «attachés» (groupes para-militaires proches des généraux au pou-

voir à Port-au-Prince) incombent mieux aux MP's qu'à de simples soldats.

«La situation est telle qu'il n'y a vraiment aucune bonne raison de maintenir des 'marines', a dit ce porte-parole.

Par ailleurs, les forces américaines ont saisi samedi soir une impor-

tante quantité d'armes dans la base navale haïtienne de Killick, à l'ouest de Port-au-Prince, a annoncé un autre porte-parole militaire américain.

Les soldats qui ont commencé à intervenir en fin d'après-midi n'ont rencontré aucune opposition. Selon le lieutenant Mark McCaffrey, ils ont emporté une centaine de fusils, des mitrailleuses et des munitions.

«Nous tentons seulement de créer un environnement stable pour le retour (du président en exil Jean-Bertrand Aristide), a déclaré ce porte-parole militaire à l'Associated Press.

La base navale de Killick était utilisée comme centre d'entraîne-

ment par les miliciens partisans de l'armée.

Cette opération a fait suite à trois jours de violences qui ont suscité des interrogations quant à la capacité des troupes américaines de protéger la population des militaires et des miliciens fidèles à l'armée.

Les soldats américains ont aussi saisi samedi soir près de Cité Soleil, bidonville pro-Aristide de Port-au-Prince, des dizaines de fusils et d'autres armes à feu dans un entrepôt de vivres appartenant à un homme d'affaires proche des militaires. Cette saisie est survenue après que les gardes du dépôt aient tiré sur des centaines de personnes qui s'étaient rassemblées devant le bâtiment

pour, semble-t-il, le piller. Sept personnes, dont deux enfants, ont été blessées dans les tirs.

«Ils ont cassé les portes pour entrer et nous avons dû tirer sur eux», a déclaré Mme Woody Chemaly, la femme du propriétaire. «C'est un secteur privé et il sera défendu face aux gens qui sont venus piller au nom de la démocratie.

D'autre part, le premier ministre jamaïcain P.J. Patterson a annoncé hier que plus de 200 soldats de la Communauté des Caraïbes (CARICOM) débarqueront aujourd'hui en Haïti.

Ils seront les premiers soldats non-Américains déployés dans le pays.

9 morts sur les routes du Québec ce week-end

Montréal (PC)

Au moins neuf personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la fin de semaine. Cinq des victimes étaient âgées de 19 ans ou moins.

Jean-Philippe Habel, 15 ans, de Deschailons-sur-Saint-Laurent, est mort samedi vers 13h30 à la suite d'une collision entre sa moto et une voiture à l'intersection de la route 265 et du rang Saint-Charles, près de chez lui, dans Lotbinière. La victime effectuait un virage au moment du choc.

Marie-Eve Ménard, huit ans, de Masson, en Outaouais, a perdu la vie samedi vers 13h30 en traversant à bicyclette la route 148, près de chez elle. L'enfant a été renversée par une camionnette. Le conducteur de celle-ci n'a pu éviter le choc malgré une brusque manoeuvre de freinage. L'enquête policière tend toutefois à démontrer qu'il n'a commis aucune faute.

Vasiliki Haralabopoulos, 51 ans, de Saint-Laurent, est décédée samedi vers 11h30 après avoir perdu le contrôle de son véhicule sur l'autoroute 40, à Pointe-Claire. Un objet a fracassé le pare-brise de la voiture tout juste avant l'accident.

Un homme de 37 ans de Lac-Bouchette est décédé samedi vers 10h30 après avoir perdu la maîtrise de son véhicule qui a capoté sur la route 169, à Chambord, 75 km à l'ouest de Chicoutimi.

Un automobiliste de 36 ans de La Prairie, Michel Gagnon, est décédé samedi vers 3h15 dans un accident survenu à l'intersection des rues Rouen et Jeanne-D'Arc, à Montréal. La victime aurait omis d'effectuer un arrêt obligatoire par négligence, aucune trace d'alcool n'ayant été décelée dans son sang.

Une femme de 46 ans, Dorothy Beauchamp-McDougall, de Pin-court, est morte au volant de sa voiture, samedi vers 4h30, après avoir embouti un camion arrêté à un feu rouge sur l'autoroute 20, à Baie-d'Urfé, à l'ouest de Montréal.

Vendredi vers 19h00, un homme en état d'ébriété a happé mortellement une fillette de 11 ans de Chicoutimi, Valérie Angers, qui marchait près de chez elle, sur la rue Vimy. Le conducteur de 48 ans, de Chicoutimi, a échoué l'alcootest que lui ont fait subir les policiers. Il doit comparaître aujourd'hui au palais de justice de Chicoutimi.

Vendredi vers 16h50, Pierre-Luc Saint-Laurent, 15 ans, qui circulait sur une mobylette, est mort des suites d'une collision frontale avec une automobile survenue dans le rang 6 Est, à Saint-Léandre, près de Matane. L'adolescent aurait perdu la maîtrise de son cyclomoteur.

Un autre motocycliste, Simon Massicotte, 19 ans, de l'Ancienne-Lorette, a été victime d'une collision en Beauce, samedi vers 16h00, sur la route 279, à Saint-Odilon, alors qu'il tentait de dépasser un véhicule. Il n'a pu éviter la remorque d'un tracteur de ferme qui s'engageait dans une entrée privée.

L'actualité en photos



Les pompiers reçoivent à Windsor

L'équipe des pompiers volontaires de Windsor a reçu pas moins de 300 visiteurs à la caserne municipale de l'endroit dans le cadre d'une journée Portes ouvertes, une performance dont ils n'étaient pas peu fiers.

Photo La Tribune par Bobby Mercier



À la Flambée des couleurs

Photo La Tribune par Daniel Fargues
Le remonte-pente de la station de ski Orford a fait la joie des grands et des petits en fin de semaine dans le cadre de la Flambée des Couleurs. André Lemire et sa fille Cynthia, de Rock Forest, n'ont pas raté l'occasion de visiter le sommet de la montagne.

Des arbustes gratuits à North Hatley

Téléphoto par Claude Croiselière
Plus de 7000 arbustes ont été donnés en fin de semaine à North Hatley en collaboration avec l'Association pour la protection du lac Massawippi; cette initiative avait été mise sur pied dans le but de régénérer les rives du lac.



Inauguration de la Coop du Vieux-Sherbrooke

Téléphoto par Claude Croiselière
La coopérative d'habitation du Vieux-Sherbrooke inaugure ses logements de la rue Montréal en fin de semaine. Sur la photo: Yves Lessard, entrepreneur, Gérald Bruneau, directeur de la SCHL, Jacques Côté, directeur de la Coopérative des Cantons de l'Est et Denis Dupont, président de la coop du Vieux-Sherbrooke.



Une motoneige sur le lac Memphrémagog

Téléphoto par Claude Croiselière
Non, vous n'avez pas la berlue! C'est bel et bien au volant d'une motoneige que le pilote Marcel Vaillancourt s'est lancé hier sur les eaux froides et houleuses du lac Memphrémagog. L'intrépide motoneigiste participait hier au concours de la station CIMO-FM de Magog qui célèbre cette année son 15e anniversaire. M. Vaillancourt espère remporter les 15 000 \$ rattachés à ce concours.



GRANDE VENTE DE FERMETURE
DRAPERIES RAYMOND LEMIEUX
26, rue Alexandre, Sherbrooke

DÈS DEMAIN MATIN 9 HEURES

PLUS DE 10 000 MÈTRES DE TISSUS 1^{re} qualité à 99\$

25% à 50% d'escompte sur tous les accessoires de salle de bains

TERGAL, VOILAGE, ACRYLIQUE 110 po de larg. 1^{re} qualité 499\$ le mètre

DENTELLE ET VOILAGE Prix rég. 2195\$ à 3795\$ à sacrifier le mètre 799\$

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

25% d'escompte sur toutes les pôles à rideaux

DES MILLIERS DE COUPONS DE RIDEAUX de 25% à 50% d'escompte

COUVRE-LITS quantité limitée de 25% à 50%

DRAPERIES ET RIDEAUX TOUT FAITS à 75% de réduction

À l'approche de la retraite et suite à la vente de l'immeuble, nous désirons vous faire part de la fermeture prochaine de notre commerce. Après 38 ans de coopération pour profiter de l'occurrence de leur encouragement, M. Raymond Lemieux, président

Cette annonce est publiée dans ce sens à la demande du client